

[Text]

monsieur Lamarre de tirer les conclusions qu'il tire. Le ministre ne sera pas là dans le prochain gouvernement. Il s'en va! Le gouvernement est sortant. Ils ont beau dire ce qu'ils veulent, vous avez raison monsieur Lamarre. C'est un suçon pour amadouer, pour amollir les employés et leur permettre, après quelques années d'expérience, de voir que cette affaire-là est profitable.

Maintenant l'administration va procéder à l'étape suivante avec la bénédiction du gouvernement du jour pour prendre le pas logique suivant vers la privatisation. C'est comme cela que vous le voyez, c'est comme cela que je le vois aussi. On pensera ce que l'on voudra du côté du caucus du gouvernement. J'ai droit à mes opinions et vous avez droit à vos opinions. Je pense qu'ils en savent plus que ce qu'ils veulent nous dire ce soir.

Le sénateur Bolduc est un expert dans ces affaires-là, vous savez. C'est un ancien fonctionnaire du gouvernement du Québec. Il connaît le tabac, monsieur Lamarre.

M. Lamarre: Monsieur le président, j'aimerais peut-être ajouter une chose: même si l'on reçoit une subvention de l'Association des maîtres de poste, cette organisation-là ne dirige pas Dignité rurale et n'est pas dans la ligne de penser de Dignité rurale. Ce sont les membres de Dignité rurale qui à l'assemblée générale prennent les orientations de cette organisation. Jamais on ne voit des gens de l'Association même venir donner des directives au mouvement comme tel.

Je vous remercie beaucoup de m'avoir reçu. J'espère que ce document-là pourra nous aider à réfléchir sur les données.

The Chairman: Thank you very much, Mr. Lamarre for appearing.

We would now like to call the witnesses from the Canadian Union of Postal Workers, Ms Deborah Bourque and Ms Wendy Iler.

Ms Deborah Bourque, Third National Vice-President, Canadian Union of Postal Workers: Mr. Chairman, with me is Wendy Iler, a research and communications specialist with the Canadian Union of Postal Workers. We would like to thank the committee for the opportunity to appear before it evening. I have a few brief remarks and then we would be more than willing to answer questions.

The Canadian Union of Postal Workers represents 43,000 employees of Canadian Post Corporation, by far the majority of its 60,000 employees. For the record, we do not finance Rural Dignity. However, we do have a lot of respect for the work and the commitment that it brings to the struggle to keep postal service in this country.

[Traduction]

Mr. Lamarre has drawn. The Minister will not be there in the next government. He's leaving! The government is on its way out. They can say what they like, but you're right Mr. Lamarre. It's a pacifier to mollify employees and to let them see, after a few years of experience, that the arrangement is profitable for them.

Now Canada Post management will proceed to the next phase with this government's blessing, to take the next logical step toward privatization. This is how you see; this is how I see it, too. The people on the government side can think what they like. I'm entitled to my opinions and you're entitled to yours. I think they know more than they're willing to tell us this evening.

Senator Bolduc is an expert in these matters, you know. He's a former Quebec government official. He knows what's what, Mr. Lamarre.

Mr. Lamarre: Mr. Chairman, I would perhaps like to add one thing: although we receive funding from the Postmasters Association, that organization does not run Rural Dignity and does not set our policies. It is the members of Rural Dignity who at our general meeting decide on what direction our organization will take. People from the Association never give the movement instructions as such.

Thank you very much for allowing me to address your Committee. I hope that this brief will help you reflect on this matter.

Le président: Je vous remercie beaucoup, monsieur Lamarre, de votre témoignage.

J'aimerais maintenant appeler les témoins du Syndicat des postiers du Canada, Mme Deborah Bourque et Mme Wendy Iler.

Mme Deborah Bourque, troisième vice-présidente nationale, Syndicat des postiers du Canada: Monsieur le président, je vous présente Wendy Iler, spécialiste en recherche et communications au Syndicat des postiers du Canada. Nous tenons à remercier le comité de nous donner la possibilité de prendre la parole ici ce soir. J'ai quelques brèves remarques à faire, après quoi je serai très heureuse de répondre à vos questions.

Le Syndicat des postiers du Canada représente 43 000 employés de la Société canadienne des postes, soit la grande majorité des 60 000 employés. À titre informatif seulement, nous ne subventionnons pas le mouvement Dignité rurale, bien que nous respectons énormément le travail des membres et les efforts déployés pour maintenir le service postal dans le pays.